

- 1) Изучить тематический словарь по теме Команда корабля (это перевод и название текста), оформить словарь в тетрадь;
- 2) Перевести текст (письменно)
- 3) Учить ключевые слова по теме;
- 4) **ПРОДОЛЖИТЬ ИЗУЧЕНИЕ ТЕМЫ ОПИСАНИЕ СУДНА К ЗАЧЕТУ!!!**

**complex** ['kɒmpleks] *a* сложный  
**skilled** [skɪld] *a* умелый; хорошо подготовленный  
**operate** ['ɒpəreɪt] *v* управлять; эксплуатировать  
**to operate a ship** управлять судном  
**department** [dɪ'pɑ:tmənt] *n* служба  
**deck department** служба эксплуатации  
**engine department** служба технической эксплуатации  
**include** [ɪn'klu:d] *v* включать  
**boatswain** ['bəʊsn] *n* боцман  
**according** [ə'kɔ:dn̩] **to (the rank)** в соответствии со (званием)  
**Chief (First) Officer (Mate)** старший помощник капитана  
**First (Second) Officer** первый (второй) помощник  
**responsible** [rɪs'pɒnsəbl̩] *a* ответственный  
**to be responsible for (the ship)** отвечать за (судно)  
**experienced** [ɪks'pɪəriənst] *a* опытный  
**head** [hed] *n* голова; глава  
**head of the Deck Department** начальник службы эксплуатации

**replace** [rɪ'pleɪs] *v* заменять  
**keep** [ki:p] (**kept** [kept]) *v* хранить; держать  
**to keep watch** нести вахту  
**to keep smth. in order** содержать что-либо в порядке  
**navigating bridge** рулевой (капитанский) мостик  
**relieve** [rɪ'li:v] *v* освобождать  
**to relieve each other of watch** сменять друг друга  
**take bearings** ['beərɪŋz] брать пеленг  
**radio-communications** [kə,mju:nɪ'keɪʃnz] *n* радиосвязь  
**hull** [hʌl] *n* корпус (судна)  
**hold** [həʊld] *n* эд. трюм  
**consist** [kən'sɪst] (**of**) *v* состоять (из)  
**tackle** ['tækəl] *n* такелаж  
**electrician** [ɪlek'trɪʃn̩] *n* электрик  
**maintain** [meɪnten] *v* обслуживать; содержать  
**repair** [rɪ'peə] *v* ремонтировать  
**well-qualified** ['wel 'kwɒlɪfaɪd] *a* высококвалифицированный  
**perform** [pə'fɔ:m] *v* эд. выполнять, исполнять  
**to perform one's duties properly** исполнять свои обязанности должным образом

## THE SHIP'S CREW

There is a lot of **complex** equipment on board modern ships so it is necessary to have **skilled** crews to **operate** the ships. The organization of the crew of a cargo ship is changing, but usually one can find at least two departments on such ships<sup>1</sup>: the **deck department** and the **engine department**.

The deck department **includes** navigators, radio-officers, a **boatswain**, sailors and a doctor. We call navigators **according to their rank** on board ship: the Master (Captain), the **Chief Officer** (First Mate), the Second Officer (Second Mate), the Third Officer (Third Mate), the Fourth Officer (Fourth Mate).

The Master is **responsible** for the ship, her cargo and the crew. He must be an **experienced** navigator.

The Chief Officer is the Master's main assistant and the **head** of the Deck Department. He must be always ready to **replace** the Master and perform his duties.

All the navigators must **keep watch** on the **navigating bridge**. They may not leave it when on watch. The navigators **relieve each other of watch** every four hours. Every navigator must know how to define the ship's position, plot her course on the chart and **take bearings**.

Radio officers keep watch in the radio-room and are responsible for **radio-communications**. There is often one or two Radio Officers on board ship, but on ships with continuous radio watches there may be even three radio officers.

A Boatswain and sailors must **keep** the ship's **hull, holds and tackle** in good condition.

The Engine Department **consists of** the Chief Engineer, the Second, Third and Fourth Engineers, some motormen and two or three **electricians**. They keep watch in the engine-room and must **maintain and repair** its equipment.

Only **well-qualified** sailors can **perform their duties properly** that's why the crews' training is very important.

**11. Найдите в тексте английские эквиваленты следующих слов и выражений.**

современное судно; сложное оборудование; палубная служба; машинное отделение; быть ответственным за; состоять из; быть готовым заменить капитана; нести вахту; сменять друг друга на вахте; высококвалифицированный; подготовка (обучение) экипажа; определять местоположение судна; ремонтировать оборудование; брать пеленг; выполнять обязанности

**12. Переведите следующие словосочетания и употребите их в своих предложениях.**

modern ships; modern equipment; foreign ports; foreign languages; to be responsible for; the ship's position; the ship's course; the ship's crew; the ship's speed; an officer of the watch; to take bearings; to consist of; to operate equipment; radio-communications; to maintain and repair equipment